

La liberté ne vaut que par
l'emploi qu'on en fait

La Survivance

Organe officiel de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

Vol. XII

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI, LE 28 AOUT 1940

Entre le monde et Dieu il ne
manque souvent qu'une
poignée d'apôtres

No 47

Solution au problème du blé

Il faut développer notre marché domestique. — Il faut surtout faire disparaître l'absurdité des taux de transport par chemin de fer.

Nous avons souligné, la semaine dernière, les difficultés que rencontrent nos cultivateurs de l'Ouest à cause de l'abondance de la récolte et de la fermeture de plusieurs marchés due à la guerre.

Le plus pressant, à l'heure actuelle, c'est de donner à nos gens les moyens de vivre, le empêcher de crever de faim, à l'approche de l'hiver. Une suggestion en ce sens vient d'être faite au cours d'une réunion tenue à Winnipeg. On demande au gouvernement fédéral de faire avancer de l'argent par les banques aux cultivateurs et de garantir ces avances. Qu'on le remarque bien: on ne demande pas de faire la charité dans le genre des secours directs que le gouvernement accorde aux chômeurs, mais seulement de payer à l'avance le blé qui sera livré plus tard. Si, pour aider le cultivateur de l'Ouest, on attend des jours meilleurs et des plans qui n'aboutissent jamais, on les invite ni plus ni moins à abandonner leurs terres et à se mettre sur les secours, selon l'expression consacrée.

Une réorganisation de l'agriculture dans l'Ouest ne peut se faire que de longue main. En attendant il est des réalisations immédiates que le gouvernement peut faire, que seul il peut faire, et qui sont tout à son avantage. On n'a qu'à lire les recommandations 2, 3 et 4 de la conférence de Winnipeg publiées dans une autre colonne.

D'abord développer le marché du Canada. Notons à ce propos que la conférence de Winnipeg n'a fait que reprendre les sages suggestions de l'un des nôtres, M. S.-J. Chagnon du Ministère de l'Agriculture de Québec. On peut écoulé beaucoup de céréales de l'Ouest dans les autres provinces, pour l'élevage des animaux, en même temps que les sous-produits serviraient à l'engrais. Le Ministre de l'Agriculture en Nouvelle-Ecosse déclarait, il y a à peine quelques jours, que les Provinces Maritimes pourraient absorber immédiatement 10 millions de boisseaux de céréales, par exemple de l'orge pour engrais. Si on se donnait vraiment la peine de chercher des débouchés canadiens, on servirait stremment des plus étonnés.

Mais il faudra transporter nos produits de l'Ouest à l'Est. Et ici se dresse un obstacle: les taux de transport. On se rappelle le comment, par exemple, nos colons canadiens doivent payer le double des émigrés d'Europe pour venir dans l'Ouest. La même absurdité existe quand il s'agit de transporter le grain de l'Ouest à l'Est.

Le "Devoir" écrivait récemment: "Il en coûte beaucoup plus cher, le double, peut-être le triple, pour expédier un boisseau de grains de Winnipeg dans une campagne de l'Est de l'Ontario, de la Province de Québec ou des Provinces Maritimes, que pour expédier du même point de départ jusqu'à un port de Grande-Bretagne."

Devant de tels faits on aurait tort de critiquer les cultivateurs de l'Ouest qui se plaignent et appellent au secours. Châtir bien ordonnée commençons par soi-même: commençons par servir les nôtres, au moins aussi bien que les étrangers.

Remettons un peu de bon ordre dans nos affaires. Il faut de toute nécessité réviser les tarifs de transport, et faciliter à nos cultivateurs la vente de leurs récoltes dans l'Est. Il faut faire disparaître le plus tôt possible cette absurdité qui fait que nos cultivateurs paient plus cher pour expédier leurs grains dans l'Est qu'en Europe.

On pourrait aussi améliorer le transport par eau qui est beaucoup plus économique. De la tête des Grands Lacs jusqu'aux Provinces Maritimes nous sommes merveilleusement desservis.

En somme la solution au problème du blé est encore assez facile. Le premier pas à faire est de remplacer la politique du patronage et des intérêts mesquins par la politique du bon sens.

P.-E. BRETON, O.M.I.

Dans le trou du "Goffeur"

Le jour de l'enregistrement, plusieurs ont répondu, qu'ils savaient "tirer les vaches".

Un bon nombre, sinon la plupart, aurait pu répondre qu'ils avaient plutôt l'habitude de "tirer le diable par la queue".

Quelques-uns cependant préféraient "tirer des ficelles". Y paraît que ça paye.

Mais c'est bon crapaud comme on a eu de la misère à avoir du français. Si ça avait été pour avoir notre vote, y en aurait bien trouvé des papiers français, et y nous auraient parlé en "canayen".

On rapporte que dans certains Bureaux d'enregistrement les gens ont été parlementer pas mal fort pour se faire servir comme le monde. Crache-toi dans les mains, Baptiste, pis toue!

Il serait bon de changer le moulin de la St-Jean Baptiste pour un béliet, puisqu'il faut touer à cœur d'année.

Il va falloir aussi se battre si on ne veut pas voir nos cultivateurs crever de faim, parce qu'ils ont le malheur d'avoir une belle récolte.

Ceuse qui critique c'est tou-

Observatoire

Pas de nouvelles!

On dit habituellement: "pas de nouvelles, bonnes nouvelles". Ce n'est pas le cas ici, quand nous parlons de Radio. Pas de nouvelles, cela veut dire qu'en dépit des affirmations des autorités de Radio-Canada, en dépit des promesses de certains politiciens haut-placés, les gens de langue française qui vivent depuis les Grands Lacs jusqu'à l'océan n'ont aucune nouvelle en français à la radio.

Pas de nouvelles, cela veut dire que malgré nos appels répétés à nos frères du Québec, nous avons obtenu bien peu de collaborateurs actifs. (Nous remercions ici ceux qui ont bien voulu appuyer l'Ouest dans ses réclamations). Mais les autres, la masse? Ne s'aperçoivent-ils pas que, même chez eux, on les dépouille systématiquement?

Avec une inlassable ténacité, le dévoué secrétaire de notre "Comité Interprovincial", M. l'abbé Maurice Baudouin, a fait entendre chaque semaine dans l'Est la voix de nos Associations réclamant du français à la radio. Les résultats n'ont pas répondu à l'attente: Québec n'a pas bouché. Pourtant, "nous continuons à croire qu'un jour ou l'autre, — et au plus tôt de grâce, — tous nos frères de l'Est se mettront en marche".

N'allons pas parler de "Laurentide", de Province-Mère, de Berceau de la Race", si au moment où les minorités ont besoin d'un coup d'épaule les nôtres se défilent ou s'endorment dans la nonchalance.

"Il a gagné ses épaulettes"

Nous avons reçu cette semaine la lettre suivante que nous nous faisons plaisir de publier.

Monsieur le Rédacteur
Un petit communiqué à propos de votre article "Qu'il faut faire" dans le journal de la "Semaine Québécoise".

Voici un fait qui, à mon avis, mérite bien une mention honorable. J'étais assistant régistral à Z... et ayant averti bien à l'avance notre député régistral d'obtenir des cartes et des certificats d'enregistrement en français j'en eus en nombre suffisant.

Mardi après-midi j'eus le plaisir de voir arriver pour s'inscrire en français un M. Honoré Magnan, de New Sarepta, Alberta. Ce monsieur était venu de trente-cinq mille pour s'inscrire en français, plus tard il avec sa femme et son fils pour qu'ils aussi puissent s'inscrire en français. Et j'ai pensé que si tous nos Canadiens-français de l'Ouest avaient suivi l'exemple de ce patriote nous aurions pu donner aux bureaucrates à Ottawa une bonne leçon. Mais hélas je dois aussi avouer que des Canadiens-français (ce sont eux) se sont inscrits en anglais (même à titre de moi) et que sur mon invitation de s'inscrire en français un quelconq'un a haussé les épaules et répondu "Ca ne fait pas de différence". Alors, je répète "A qui la faute? Mais j'ai désiré signaler l'attitude de M. Honoré Magnan de New Sarepta, Alberta, qui lui mérite bien une mention honorable!"

Sincèrement à vous,

X...

Cette lettre illustre de façon parfaite le contraste entre un homme qui ne veut pas courber l'échine et un partisan de la politique du laisser-faire.

Nous tenons à offrir nos félicitations à tous ceux qui, comme M. Magnan, ont eu la fierté de leurs convictions.

P.-E. B.

L'AMBASSADEUR TAYLOR PORTEUR D'UN MESSAGE DU PAPE A ROOSEVELT

CITE DU VATICAN. — M. Myron-C. Taylor, ambassadeur personnel du président Roosevelt auprès du Vatican, a eu un dernier entretien avec le Souverain Pontife, mercredi dernier, avant de se mettre en route vers les Etats-Unis. L'audience a duré une heure et 10 minutes, soit l'une des plus longues audiences qu'il ait accordées ces temps derniers. On croit comprendre que le Pape a confié un message spécial au président Roosevelt, en plus de ses meilleurs vœux.

M. Taylor et Mme sont partis de Rome en avion pour Lisbonne vendredi d'où ils s'enlèveront pour New-York. M. Taylor se rend aux Etats-Unis pour consultation avec M. Roosevelt et pour repos.

Le nouvel évêque de St. Augustine, en Floride, S. E. Mgr Hurley, depuis six ans membre du secrétariat d'Etat au Vatican, accompagnait M. Taylor à sa visite chez le Souverain Pontif.



L'ambassadeur américain en Belgique, M. John Cudahy, rapplé à Washington, en raison de déclarations jugées peu diplomatiques, rentre d'Europe à bord d'un Clipper à l'aéroport LaGuardia, avec sa femme, son fils Michael et sa fille Mary.

L'ENTRAINEMENT OBLIGATOIRE DEBUTERA EN OCTOBRE

La classe des célibataires de 21 ans sera d'abord appelée

OTTAWA. — M. le juge T.-C. Davis, sous-ministre conjoint des services de guerre, a précisé qu'il y aurait peu d'exemptions à l'entraînement militaire obligatoire de trente jours décrété par la loi de la mobilisation des ressources nationales. Maintenant que l'entraînement national est terminé, dit-il, la première tâche de son département sera de faire une compilation de tous les célibataires âgés de 21 à 45 ans.

Le département de la défense nationale projette d'entraîner 300,000 hommes durant l'année, à commencer par les célibataires de 21 ans.

Le nouvel évêque qui a passé 20 ans dans l'Arctique, sera consacré à St-Albert le 8 septembre

S. E. MGR J. TROCELLIER, O.M.I., EST ARRIVE A EDMONTON

Le nouvel évêque qui a passé 20 ans dans l'Arctique, sera consacré à St-Albert le 8 septembre

Son Excellence Monseigneur Joseph Trocellier, qui a été nommé par le St-Siège évêque auxiliaire du Mackenzie, est arrivé samedi dernier à Edmonton. Il était accompagné du R. P. A. Lafont, O.M.I., de Fort Smith et du R. P. J. Serrault, O.M.I.

Le nouvel évêque est originaire de Lozeau, au diocèse de Mende, en France, où il naquit en 1889. Au cours de la Grande Guerre de 1914, il était sergent d'infanterie dans l'armée; il avait dû interrompre ses études pour répondre à l'appel. Pendant trois ans il demeura prisonnier en Allemagne.

Après la guerre, ayant complété ses études en France et en Italie, il était évêque à la dignité du sacerdoce (1920). Ses supérieurs l'envoyèrent dans les missions du Mackenzie; c'est principalement au milieu des tribus esquimaudes qu'il dépensa les 20 années de sa vie missionnaire. A son arrivée dans le nord, il demeura pendant un an à la mission de Good Hope. L'année suivante il se rendait au Fort des Liards, poste qu'il occupa durant quatre ans. En 1925 Monseigneur Breynet lui confia le soin de fonder la résidence d'Aklavik. Puis il desservit successivement les importantes missions de Coppermine, théâtre du martyre de deux oblates, et Letty Harbour, où s'éleva une superbe grotte de Lourdes.

Comme nous l'avons déjà annoncé, le sacre de Monseigneur Trocellier

L'INSCRIPTION NATIONALE COUTE PLUS D'UN MILLION

L'enregistrement national qui vient de se terminer a coûté au pays aux alentours de \$1,000,000, contrairement aux dernières élections fédérales qui avaient exigé un déboursé de \$3,000,000 au Trésor public. Voilà ce qu'a dit le juge T.-C. Davis, sous-ministre des services de guerre.

Toutes les personnes qui désirent assister à la cérémonie du sacre de S. E. Mgr Trocellier, en l'église de St-Albert, le 8 septembre prochain, sont priées de réserver leurs sièges à l'avance, en s'adressant à M. J. Chatain, 10518 Avenue Jasper.

Telephone: 25914.

AVIS

Toutes les personnes qui désirent assister à la cérémonie du sacre de S. E. Mgr Trocellier, en l'église de St-Albert, le 8 septembre prochain, sont priées de réserver leurs sièges à l'avance, en s'adressant à M. J. Chatain, 10518 Avenue Jasper.

Telephone: 25914.

Telephone: 25914.

Telephone: 25914.

QUE LES BANQUES FASSENT DES AVANCES ENDOSSEES PAR LE GOUVERNEMENT

La consommation de nos grains fourragers en Colombie-Britannique et dans l'Est. — Pour obtenir des garanties libres de toute charge.

Une centaine de représentants des intérêts agricoles de l'Ouest ont assisté à la conférence convoquée par le premier ministre Bracken pour étudier le problème de la récolte de 1940. Cette conférence s'est tenue au palais législatif les 15 et 16 août.

Environ le moitié des députés de la Chambre provinciale étaient présents, dont au moins 400 millions de milions auront besoin d'être emmagasinés.

3. A moins que les conditions ne changent d'une façon inattendue au moment de la prochaine récolte, le 30 juillet 1941, il n'y aura aucun excédent.

4. Les marchés européens qui avaient coutume d'absorber une grosse partie de la récolte de l'Ouest sont tous fermés et resteront fermés au moins jusqu'à la fin de la guerre.

5. La demande du marché britannique, le seul qui nous reste, est d'environ 150 millions de minots par an. Dans l'espace de quelques semaines, le Canada aura dans ses éleveurs de quoi fournir ce marché pendant trois ou quatre ans.

Comme l'a souligné M. Bracken, si cet état de choses est rassurant pour l'Empire, il comporte en même temps la menace de la banqueroute pour toute l'industrie agricole et la ruine des cultivateurs.

Prêts des banques

La conférence a approuvé l'unanimité un projet de prêts des banques sur la garantie du grain emmagasiné sur les fermes. Ce projet doit d'abord être adopté par le gouvernement fédéral.

Le plan proposé demande une garantie du Dominion des avances des banques et laisse aux autorités fédérales le soin de fixer le montant des prêts. Au cours de la discussion, quelques-uns ont suggéré de faire des prêts de 30 et 35 sous du minot, d'autres un chiffre plus élevé, mais la résolution adoptée n'en mentionne aucun.

Recommandations

Voici les recommandations principales qui ont été adoptées:

1. Que des avances de banque endossées par le Dominion, soient faites sur la garantie du grain emmagasiné sur les fermes, après l'approbation de la quantité de cinq minots par acre.

2. Que le gouvernement fédéral encourage, par une large publicité ou autrement, la consommation des grains fourragers de l'Ouest en Colombie-Britannique.

MOSCOU ET BERLIN SONT DE CONNIVENCE

MOSCOU. — Le Journal du gouvernement soviétique, "l'Izvestia", a dit que la Russie aide à l'Allemagne à contrecarrer les effets du blocus anglais, en lui fournissant tout le matériel brut possible et en retour, elle reçoit de l'Allemagne des produits manufacturés et même des armements.

En faisant une revue des relations des deux pays depuis la signature du pacte de non-agression, du 24 août 1939, le journal prétend que ce traité est le facteur le plus important pour la paix et que le traité commercial entre les deux nations est le plus grand depuis la dernière guerre.

Tout en discutant le traité de commerce, signé le 21 août 1939, "l'Izvestia" a dit: "Afin de bien comprendre la portée de cet accord commercial il suffit de rappeler que durant la première année de son existence,

il a permis au développement du commerce entre l'U.R.S.S. et l'Allemagne. Ce commerce doit surpasser en volume le commerce germano-russe de toute année depuis la dernière grande guerre."

"Comme premier résultat de cet accord, l'Allemagne reçoit du matériel brut dont elle a spécialement besoin dans la période présente à cause du blocus organisé par l'Angleterre."

"De son côté, l'Allemagne fournit à la Russie des produits industriels comprenant des armements, qui sont assez importants devant la situation internationale tendue."

Le journal ajoute que le pacte de non-agression "a démontré une fermeté inébranlable en dépit des efforts des ennemis de l'union soviétique qui jusqu'à date ont essayé de se servir du désaccord et la menace que les autorités des deux pays."

RADIO-UEST FRANÇAISE

EMISSIONS DE RADIO-CANADA, A CBK, WATROUS, 540 kil.

LE MARDI de 1 h. 45 à 2 h. — TOUT POUR LA VICTOIRE, discours sur les buts et la poursuite de la guerre par des orateurs éminents.

LE MERCREDI, de 1 h. 45 à 2 h. — LOUIS FRANCOEUR, commentaires sur les événements du jour, par Louis Francoeur, chroniqueur de LA PATRIE.

LE VENDREDI... de 1 h. 45 à 2 h. — UN HOMME ET SON PECHE radio-romantique par le Dr Claude-Henri Grignon, romancier canadien-français.

POSTE CFGP, GRANDE PRAIRIE; 1300 kilocycles TOUS LES DIMANCHES, de 1 h. à 1 h. 45 P.M. — Programme français sous le patronage du Comité Régional de l'A.C.F.A. de la Rivière-la-Paix.

RADIO-OUEST FRANÇAISE POURQUOI NOUS NE DEMORDRONS PAS

Lorsque le 14 août, à 1 h 45 de l'après-midi, CBK passait son émission hebdomadaire "TOUS POUR LA VICTOIRE" (sur disque), il y eut des Canadiens français de l'Ouest qui se surprirent à jongler.

Le sujet n'en était point cause. L'occasion, pas davantage. Encore qu'il n'échappa à personne que l'émission par disque était plus encore que ses devancières. Car l'objet immédiat des deux beaux discours qui la composaient était de justifier, auprès des Canadiens français, la loi de mobilisation générale. Or, d'après le texte, cette loi venait d'être décrétée hier au Parlement. Cela était vrai sans doute lorsque les discours en question furent prononcés aux postes du secteur français. Ce ne l'était plus le 14 août, presque deux mois après. Inconvenant d'engendrer quelque humiliation et irritation chez les auditeurs de l'Ouest. Humiliation du "quétoux" qui a le sentiment qu'on ne lui veut servir que du réchauffé. Irritation du parent pauvre qu'on met à une autre table...

Le qui a fait "jongler" certains Canadiens français des prairies, c'est une phrase de chacun des discours prononcés respectivement par M. Joseph MICHAUD, ministre des pêcheries, et par M. le Sénateur C.-P. BEAUBIEN.

Au cours de son éloquent plaidoyer pour la défense de notre propre pays, le porte-parole des Canadiens martela: "L'histoire nous apprend que les peuples qui ont lutté sont les peuples qui ont fini par triompher".

Monsieur le ministre ne nous en voudra certainement pas de "jongler" instinctivement sur cette phrase. Il sait combien la loi de l'histoire générale qu'il a rappelée s'applique aux peuples minoritaires aussi bien qu'aux nations politiquement constituées. Il sait ce que l'Acadie martyre doit à sa volonté de lutté envers et malgré tout.

En "jonglant", donc, sur cette phrase, comment, nous de l'Ouest, ne nous serions-nous pas appliqués cette loi de l'histoire générale?

Nous savons que le peu que nous possédons, dans tous les domaines, nous le devons à la lutte que nous avons menée. Pas à celle d'aujourd'hui seulement. Mais à celle d'abord que les premiers de nos ancêtres, les Manitobans, ont menée avec acharnement sur les rives de la Rivière-Rouge. Puis à celle qui s'est poursuivie dans les années suivantes, au moment et en conséquence de la formation de celles-ci. Enfin, à celle qui se mène sur tous les fronts aujourd'hui.

Le NOUVELLISTE — et nous l'en remercions — a bien voulu tout récemment rappeler cette loi de notre courte histoire en écrivant de nous: "Ils ont l'habitude de lutter: c'est dans le sang chez eux".

Le NOUVELLISTE écrivait gentiment cela au sujet de la campagne que nous menons actuellement dans le domaine de la Radio-Etat.

Demain, quand nos journaux diront les lettres et les télégrammes qu'il nous a fallu envoyer à Ottawa pour en recevoir quelques cartes et certificats bilingues en vue de l'inscription nationale, on constatera une fois de plus que la Radio-Etat n'est pas le seul domaine où il nous faut lutter d'arrache-pied et, sans doute, en l'an de grâce 1940, pour obtenir quelques bribes de français.

Mais c'est de la radio qu'il est question ici. Et c'est à elle que nous avons pensé en entendant M. MICHAUD déclarer: "L'histoire nous apprend que les peuples qui ont lutté sont les peuples qui ont fini par triompher".

Nous sommes un très-petit peuple dans l'Ouest. Dans les quatre provinces réunies, ceux d'entre nous qui vivent en Colombie sont les plus mal partagés — nous ne sommes que 160,000 sur un total de 3 millions. Mais nous sommes un peuple quand même et nous savons que les peuples qui ont lutté ont fini par vaincre. Aussi, ce que nous avons demandé, ce que nous ne cessons de réclamer, nous savons que nous l'aurons!

Nous l'aurons à condition qu'aucun de ceux de notre race, d'un océan à l'autre, n'oublie l'heure phrase de l'émission qui nous a fait "jongler". M. le Sénateur BEAUBIEN: "Soyons donc unis et forts et finalement nous forcerons la victoire".

M. le Sénateur, lui non plus, ne s'effusquera point que nous ayons retenu surtout cela de son beau discours, ni que nous voulions en faire l'application à notre campagne de la radio.

Malgré toute notre volonté de gagner notre cause, nous n'entretenons aucune condition d'unité d'opinion.

La guerre actuelle a illustré plus que jamais la puissance irrésistible de la masse: Pologne, Danemark, Norvège, Hollande, Luxembourg, Belgique, France — où la valeur des défenseurs n'a point fait défaut.

Dans l'Ouest, il ne nous a pas fallu l'exemple de la guerre: c'est depuis toujours, nous le savons, que la masse nous impose ses volontés après nous avoir vaincus.

Laissez à nous seuls, par conséquent, nous serions fous de conserver quelque espoir.

Mais nous continuons à croire qu'un jour ou l'autre — et au plus tôt de grâce! — tous nos frères de l'Est se mettront en marche.

Même si dans l'ensemble du pays les pères souffrent énormément de leur infériorité numérique, ils forment tout de même une masse imposante, infiniment plus hétérogène au point de vue ethnique que la majorité: elle "Forcera la victoire" quand, pour être forte, elle sera unie.

Et voilà pourquoi nous ne demordrons pas!

Les ASSOCIATIONS NATIONALES DE L'OUEST.

Dernière Heure!

Nous venons d'écouter l'émission "Tous pour la victoire" du 21 août.

Surprise! Ce sont les mêmes discours de M.M. Michaud et Beaubien qu'à l'émission de la semaine dernière — celle du 14 août. C'est plutôt le même disque.

Erreur de la part de CBK? Elle ne serait pas surprenante car — en dépit de nos réclamations répétées — tous les employés de CBK sont des unilingues: du français et du grec, c'est bonnet blanc et blanc bonnet pour eux.

Où bien la SRC serait-elle à court de disques?

S. E. MGR I. ANTONIUTI TI AU LAC ST-JEAN

CHICOUTIMI — La belle et pittoresque région du Lac-St-Jean a reçu avec une foi bien profonde et une piété toute filiale le très digne représentant de S.S. Pie XII qui a tant fait déjà pour les catholiques du Canada. Mgr le Délégué a été particulièrement touché de la grandeur de la population du Lac-St-Jean qui a conservé bien vivantes les traditions catholiques et nationales de nos pères.

Ni la fatigue, ni une pluie battante, par moments n'ont nui à l'ardeur tout apostolique de Son Excellence qui a adressé la parole 18 fois en une seule journée.

Les populations heureuses de voir et d'entendre l'illustre représentant du Pape, ont éprouvé aussi une joie bien profonde de recevoir pour la première fois la visite de leur Evêque bien-aimé, Monseigneur Melançon, dont la modestie et la bonté toute paternelle ont frappé tout le monde.

Les éminents voyageurs, L.L. EE. NN. SS. Antoniutti et Melançon étaient accompagnés de M. Hubert Alphonse Plourde, chancelier du diocèse, du R. P. Pagnon, O. M. I., professeur au Séminaire universitaire d'Ottawa, secrétaire spécial de Mgr le Délégué, et du représentant du Journal d'Ouest, le "Progrès du Saguenay".

DES PARENTS DECO- RES PAR LE PAPE

Notre Saint-Père le Pape Pie XII vient d'accorder la décoration papale "pro Ecclesia et Pontifice" (pro l'Eglise et de l'Œuvre) à M. et Mme Joseph Maynard, de St-Joseph de St-Hyacinthe, P. Québécois.

Cette belle famille canadienne-française de douze enfants, au compte sept consacrés à Dieu dans autant de congrégations religieuses différentes, à savoir: Sr St-Omer, des SS. de St-Joseph de St-Hyacinthe, qui a déjà passé vingt-cinq ans comme missionnaire des Cris dans l'Ouest canadien et qui vient d'être nommée supérieure de la mission de Sandy Bay, Manitoba; Sr Marie-Françoise, des SS. de Ste-Anne; Sr Alphonse-Joseph, des Filles de St-Esprit; Sr Marie de Nazareth, des Servantes de Jésus-Marie; le R.P. Dominique, capucin; Sr Céline du Carmel, des SS.

CE QUI SE PASSE EN FRANCE

VICHY, France. — Le gouvernement Pétain confirme officiellement que l'ancien ministre de l'Education nationale, M. Jean Zay, Juif français, est présentement sous arrestation à Clermont-Ferrand et qu'il sera traduit devant le tribunal militaire sous l'accusation de désertion de l'armée. La date du procès n'est pas fixée.

On rapporte qu'Edouard Daladier, ancien président du conseil, est à Marseille; que l'ancien ministre Juif



Le colonel FRANÇOIS de la ROQUE.

UNE LETTRE DES ANCIENS COM- BATTANTS DE FRANCE A PETAIN

PARIS, via Berlin. — Fidèles au désir du gouvernement de Vichy, les groupements d'anciens combattants français ont nommé une commission de neuf membres avec mission de préparer la fusion des différentes associations en une Légion nationale des anciens combattants.

Dans une lettre au maréchal Pétain, les anciens combattants disent que la défaite de la France est due à la crainte du travail, au manque de sens des responsabilités, au manque de conscience, à l'anarchie et à la crainte d'avoir des enfants.

"Si nous voulons la résurrection de la France, dit la lettre, les adultes doivent développer l'esprit de la jeunesse et éduquer les enfants dans ce sens".

Grises de la Croix; Sr Gertrude, des SS. NN. de Jésus et de Marie. C'est en récompense de ce service Vichy rendu à l'Eglise que le Souverain Pontife a daigné octroyer aux heureux bénéficiaires, cette décoration aussi insignifiante que rare.

PETAÏN ET LA LEGION D'HONNEUR

BERLIN — La radio allemande rapportait le texte d'une dépêche de Vichy vertu de laquelle le gouvernement Pétain avait décidé de faire disparaître des listes de la Légion d'honneur les noms de plusieurs étrangers.

"Sur la liste de la Légion d'honneur, aurait déclaré le gouvernement français, il y a des dévotionnaires, des journalistes, des hommes renommés, des acteurs sans public, et des 'héros' sans gloire. Si l'on veut que cette institution soit respectée, il importe de la purger totalement".

ARMEE DE 1,200,000 AUX ETATS-UNIS

WASHINGTON — Le général George C. Marshall a dit que les Etats-Unis devront se limiter pour "quelque temps" à une armée de 1,200,000 hommes bien que des forces nombreuses "sont nécessaires" afin de prévenir l'infiltration hostile dans notre hémisphère.

Débatant la question du service militaire obligatoire, on a demandé au sénat américain de consacrer la richesse et l'industrie tout comme le capital humain.

Ces demandes en faveur d'une conscription complète de la finance, de l'économie et des forces humaines ont eu lieu après avoir appris que les services du gouvernement américain avaient de la difficulté à placer des commandes auprès des industries américaines.

PARENT DU ROI DEMIS DE SON POSTE

LONDRES — Le roi Georges, favorisant la lutte contre les légendes de la quatrième colonne, a démis le duc de Buccleuch, 46 ans, un des plus riches propriétaires de terres de la Grande-Bretagne, de son poste de grand maître de la table du palais royal. (Intendant)

Le duc, un Ecossois, associé du

père de la reine Elisabeth dans des entreprises bancaires a été démis à cause de ses sympathies pour le mouvement nazi. Son renvoi remonte à quelque temps, mais la nouvelle n'en a été connue que ces jours-ci. Le duc est allié, par le mariage, à la famille royale, sa sœur ayant épousé le frère du roi, le duc de Gloucester.

DES ILES ANGLAISES LOUEES AUX E.-U.

LONDRES — On confirme au Foreign Office les rapports disant que les Etats-Unis ont loué de la Grande-Bretagne les îles d'Endorby et de Canton dans le sud de l'océan Pacifique, pour y créer des bases aériennes. La location, ajoute-t-on, s'est faite pour une période de 50 ans et peut même s'étendre indéfiniment, d'après les termes du contrat.

AVIS

Du Bureau de poste d'Edmonton

Le Maître de Poste désire avertir le public que le service suivant sera en vigueur au Bureau de Poste lundi, le 2 septembre: Il y aura pas de distribution de la maille par facteurs ce jour-là. Les guichets seront ouverts de 8 a.m. à 10 a.m. et le corridor public de 7 a.m. à 6 p.m.

Les mailles seront reçues et envoyées comme d'habitude et aussi le service ordinaire concernant Livraison Spéciale.

A.-R. McKenzie
Maître de Poste.

CONSEIL ADJOINT ET PERMANENT DE LA DEFENSE

Un premier pas vers l'alliance militaire entre les E.-U. et le Canada.

RENCONTRE KING-ROOSEVELT

OGDENSBURG, N.-Y. — Le Canada et les Etats-Unis ont fait un pas vers une alliance militaire pour la défense de la partie nord de l'hémisphère occidental.

A la suite de conversations, les 18 et 19 août dernier, entre le premier ministre Mackenzie King et le président Roosevelt, les chefs des deux nations ont annoncé qu'un comité permanent de défense serait formé immédiatement par les deux pays.

Alors qu'ils échangeaient leurs saluts sur le train présidentiel, ils ont fait la déclaration suivante: "Le premier ministre et le président ont discuté des problèmes de mutuelle défense en vue d'assurer la sécurité du Canada et des Etats-Unis."

"Il a été convenu qu'un comité permanent de défense sera formé immédiatement par les deux pays."

"Ce comité permanent de défense commencera immédiatement à étudier le problème sous tous ses aspects: la marine, l'aviation, l'infanterie, le recrutement du personnel et le matériel de guerre."

"Le comité étudiera dans toute son étendue la défense de la partie nord de l'hémisphère occidental."

"Le comité sera formé de quatre ou cinq membres de chaque des deux pays et il se rencontrera prochainement."

OTTAWA. — M. Mackenzie King a annoncé les noms des Canadiens qui feront partie du conseil adjoint permanent de la défense.

Les Canadiens nommés à ces postes sont: M. O.-M. Biggar, C.R., Ottawa; le brigadier Kenneth Stuart, D.S.O., M.C., chef adjoint de l'état-major général; le capitaine L.-W. Murray, D.S.O., M.C., chef adjoint de l'état-major; le capitaine L.-W. Murray, M.R.C., chef adjoint du quartier-général de la Marine; le commodore de l'Air, A.-A. L. Currie, C.A.R.C., du quartier-général de l'Air; secrétaire M. H.-L. Kennedy, conseiller délégué des Affaires extérieures.

Voici maintenant la liste des nominations faites à Washington et qui a été publiée en même temps qu'au Canada:

M. Fiorella H. Laguardia, maître de New-York, président du conseil de défense; le lieutenant-général Eben-

UN PRISONNIER ALLEMAND S'ENFUIT

Les autorités du camp de concentration d'où s'est évadé le prisonnier allemand du nom de Koche, lundi le 19 août, ont la certitude que le tunnel qui servit à la fuite de celui-ci, aurait permis une évasion en bloc.

Quelque part en Ontario. — La police et les soldats armés prétendent avoir capturé le lieutenant allemand Werner Koche prisonnier évadé d'un camp d'internement ici. On aurait aperçu Koche longeant un chemin gravé et il se serait enfoncé sous bois à l'appel de la police lui criant vainement "Halt". Un bombardier a survolé la région boisée où le fugitif aurait trouvé refuge et des détachements armés entourèrent le bois pour l'empêcher d'aller plus loin. Toute la région est d'ailleurs militairement surveillée, surtout depuis qu'on sait que le fugitif avait en sa possession un poste récepteur improvisé.

Des civils en armes ont entouré tout le district tandis que les bois et les sous-bois étaient minutieusement fouillés et qu'un bombardier de l'aviation canadienne survolait le territoire, mais on n'en rien trouvé.

Des mécaniciens d'Ottawa ont examiné le radio trouvé sous le toit des baraquements des prisonniers. Ils disent que l'appareil a été fabriqué avec des morceaux d'un vieil appareil téléphonique. Il aurait été fabriqué au camp même et des lampes auraient été subrepticement apportées de l'extérieur.

Les ouvriers ont aussi dit que l'appareil n'est pas utilisé pour la transmission des dépêches à son stage actuel mais qu'il n'est pas possible que la chose ait pu se produire un jour ou l'autre grâce aux sans-filistes allemands internés au camp.

La police croit que les prisonniers utilisaient le radio pour capter les émissions de nouvelles.

AUCUNE TRACE

Pour ce qui est de la situation actuelle, on n'a aucune trace de Koche depuis l'heure où il a quitté la prison et est sorti du tunnel, lequel donnait dans un champ de maïs.

Une seule chose est sûre. C'est la façon dont le tunnel a été creusé. Koche et ses co-conspirateurs, apportant la terre dans la poche de leurs vestons et la jetaient dans les toilettes.

En attendant, tous les hommes qui auraient eu des raisons d'aller le prisonnier à s'évader, sont étroitement surveillés et le général E. de B.-P. Net, surintendant des camps d'internement, est rendu sur les lieux pour faire enquête.

La police dit qu'il est maintenant évident que Koche avait la complicité de travailleurs canadiens du camp d'internement. Elle a ordonné que les recherches pour retrouver le lieutenant allemand soient poursuivies dans tout le Dominion. On est d'avis que Koche a réussi à gagner Toronto ou à sortir de l'Ontario.

Quelques ouvriers ont été congédiés pour avoir conversé avec les prisonniers. La police est d'opinion que certains ouvriers ont aidé le jeune allemand à creuser le tunnel, car seul, il n'aurait pu y parvenir. Ils auraient fourni le bois qui servait à étayer le tunnel.

En attendant, la frontière canado-américaine est fortement gardée et toutes les routes du pays sont surveillées attentivement.

Dernière heure: le prisonnier évadé a été arrêté à Montréal et mis sous une garde sévère.

ON FORMERA UNE DIVISION DE CHARS D'ASSAUT

Le Canada possède maintenant une armée de 255,000 hommes, dont 114,000 d'armée régulière, 100,000 de la réserve et 40,000 du contingent expéditionnaire actuellement outre-mer. C'est ce que vient d'annoncer le ministre de la Défense nationale.

L'hon. J.-L. Ralston, au cours d'une longue conférence de presse qui a pris fin au début de l'après-midi, a aussi fait connaître la nomination d'un état-major et la formation d'une brigade d'armée complètement motorisée et mécanisée. Cette brigade augmentera éventuellement son effectif au point de former une division entière de compagnies de chars d'assaut, de voitures blindées, de motocyclettes et d'autres véhicules de combat.

Le commandant d'état-major de notre première brigade motorisée et mécanisée sera le colonel P.-F. Worthington qui aura sous ses ordres les quatre unités suivantes prises à même la réserve: le Régiment de Trois-Rivières, le Régiment d'Ontario (chars d'assaut), Oshawa; le Premier Régiment de Cavalerie du Canada (chars d'assaut), London, Toronto, Winnipeg; les Cavaliers de Fort Garry (chars d'assaut), Winnipeg.

ESSAYEZ LA RECETTE "SALADA"

Infusez 6 pleines cuillères à thé de thé noir "SALADA" dans 4 tasses d'eau fraîchement bouillie. Après 6 minutes, filtrez le liquide et versez dans un verre à pied d'une capacité de 5 pintes; pendant que le liquide est encore chaud, ajoutez 1 1/2 tasse de sucre et le jus d'un citron; agitez jusqu'à ce que le sucre soit dissous; remplissez le récipient d'eau froide et laissez le liquide refroidir pendant 24 heures avant que l'eau froide soit ajoutée, retirez le liquide devenu trouble. Ajoutez glace et servez. Cette recette fait 7 grands verres.

THE GLACÉ
"SALADA"

Le Canada possède maintenant une armée de 255,000 hommes, dont 114,000 d'armée régulière, 100,000 de la réserve et 40,000 du contingent expéditionnaire actuellement outre-mer. C'est ce que vient d'annoncer le ministre de la Défense nationale.

L'hon. J.-L. Ralston, au cours d'une longue conférence de presse qui a pris fin au début de l'après-midi, a aussi fait connaître la nomination d'un état-major et la formation d'une brigade d'armée complètement motorisée et mécanisée. Cette brigade augmentera éventuellement son effectif au point de former une division entière de compagnies de chars d'assaut, de voitures blindées, de motocyclettes et d'autres véhicules de combat.

Le commandant d'état-major de notre première brigade motorisée et mécanisée sera le colonel P.-F. Worthington qui aura sous ses ordres les quatre unités suivantes prises à même la réserve: le Régiment de Trois-Rivières, le Régiment d'Ontario (chars d'assaut), Oshawa; le Premier Régiment de Cavalerie du Canada (chars d'assaut), London, Toronto, Winnipeg; les Cavaliers de Fort Garry (chars d'assaut), Winnipeg.

Le Canada possède maintenant une armée de 255,000 hommes, dont 114,000 d'armée régulière, 100,000 de la réserve et 40,000 du contingent expéditionnaire actuellement outre-mer. C'est ce que vient d'annoncer le ministre de la Défense nationale.

L'hon. J.-L. Ralston, au cours d'une longue conférence de presse qui a pris fin au début de l'après-midi, a aussi fait connaître la nomination d'un état-major et la formation d'une brigade d'armée complètement motorisée et mécanisée. Cette brigade augmentera éventuellement son effectif au point de former une division entière de compagnies de chars d'assaut, de voitures blindées, de motocyclettes et d'autres véhicules de combat.

Le commandant d'état-major de notre première brigade motorisée et mécanisée sera le colonel P.-F. Worthington qui aura sous ses ordres les quatre unités suivantes prises à même la réserve: le Régiment de Trois-Rivières, le Régiment d'Ontario (chars d'assaut), Oshawa; le Premier Régiment de Cavalerie du Canada (chars d'assaut), London, Toronto, Winnipeg; les Cavaliers de Fort Garry (chars d'assaut), Winnipeg.

Le Canada possède maintenant une armée de 255,000 hommes, dont 114,000 d'armée régulière, 100,000 de la réserve et 40,000 du contingent expéditionnaire actuellement outre-mer. C'est ce que vient d'annoncer le ministre de la Défense nationale.

L'hon. J.-L. Ralston, au cours d'une longue conférence de presse qui a pris fin au début de l'après-midi, a aussi fait connaître la nomination d'un état-major et la formation d'une brigade d'armée complètement motorisée et mécanisée. Cette brigade augmentera éventuellement son effectif au point de former une division entière de compagnies de chars d'assaut, de voitures blindées, de motocyclettes et d'autres véhicules de combat.

Le commandant d'état-major de notre première brigade motorisée et mécanisée sera le colonel P.-F. Worthington qui aura sous ses ordres les quatre unités suivantes prises à même la réserve: le Régiment de Trois-Rivières, le Régiment d'Ontario (chars d'assaut), Oshawa; le Premier Régiment de Cavalerie du Canada (chars d'assaut), London, Toronto, Winnipeg; les Cavaliers de Fort Garry (chars d'assaut), Winnipeg.

LES FRUITS VIENNENT BIEN AU MANITOBA

NEW-YORK. — Alfred P. Chrysler senior, manufacturier d'automobiles est décédé à sa maison de Great Neck à Long Island, succombant à une hémorragie cérébrale.

Il était âgé de 65 ans et était malade depuis plus d'un an.

Le mouvement Coopérateur

JUSTICE ET CHARITÉ

Base de franchise coopération

Les vertus de justice et de charité sont la base de toute franchise coopération.

Si vous voulez faire une expérience personnelle de cet avancement, posez la question suivante devant un groupe de cultivateurs ou d'ouvriers: "Qu'entendez-vous recevoir de votre organisation coopérative?" Infinitement vous recevrez cette réponse: "Nous voulons obtenir plus de justice". Cependant cette réponse n'est qu'un résumé, qu'une généralisation du pourquoi de leur union; car vous entendez des explications qui développeront davantage le but poursuivi. Je choisis, entre plusieurs, quelques arguments qui courent sur les lèvres des coopérateurs: "Nous nous unissons parce que nous voulons que nos droits soient respectés; nous nous désirons être reconnus comme faisant partie du grand tout que forme la collectivité; étant donné qu'individuellement nous sommes ni plus ni moins que des quantités négligeables; enfin nous nous unissons parce que, de ce fait, nous serons davantage les administrateurs de nos biens et moins les jouets de la spéculation."

Comme conséquence l'on s'unit, l'on coopère pour que la justice intervienne et établisse plus parfaitement l'ordre dans l'organisme social; l'on se forme encore en coopération, par moyen de syndicats ou de sociétés, afin que premièrement, la profession ou le métier du groupe ait son statut propre permettant ainsi à chaque classe organisée de régir, de surveiller elle-même, dans ses cadres bien définis, les affaires de sa corporation; et, deuxièmement, afin que les membres d'une corporation coopérative obtiennent de leur organisme tous les privilèges qu'ils ont droit de recevoir selon l'apport individuel donné au bénéfice du pays, de la province et de la région qu'ils habitent.

Voilà, également une formule, une méthode propre "à favoriser la paix et l'entraide parmi les hommes." (Pie XI) Pas un de nous ne peut s'empêcher de réclamer, d'insister pour que chaque classe de la société, chaque catégorie d'individus s'organise en association professionnelle, même au prix des plus grands sacrifices d'intérêts personnels.

Cependant si l'obtention d'une justice parfaitement méritée est à la base de toute association coopérative, il y a, par ailleurs, un autre élément essentiel à la réussite de tels organismes. Et cet élément, c'est la vertu de Charité, ce lien "spirituel" qui fera "le rapprochement des volontés et l'union des cœurs", qui

donnera à ces institutions d'aide mutuelle une solidité de tout repos. Tel est l'enseignement de Pie XI; telle est la doctrine sociale de l'Eglise; tel est le précepte du Christ: "Quand je posséderais tous les biens, si je n'ai pas la charité, tout cela ne me sert de rien" disait saint Paul.

Toute association d'hommes est en quelque sorte un organisme humain; et chacun de ces organismes est composé d'individus avec tout leur bagage de prétentions, d'aspirations, d'aspirations, d'amour-propre et de lui, comme conséquence, sujet auxalousies, aux rancunes, aux discussions acerbes et à la formation de "clans"; en un mot ces organismes humains portent dans leur sein deux défauts bien communs à tous les hommes c'est-à-dire, l'esprit d'individualisme et d'égoïsme.

Imaginez, pour un instant, une société coopérative parfaitement organisée; l'esprit de justice fait qu'elle dernière acquiesce tous ses droits pour le bénéfice de "sa collectivité" d'abord et ensuite pour chacun des membres qui la composent, en remettant à tous, individuellement, la part de justice qui leur revient. En un mot le droit de tous et de chacun a été respecté et reconnu. Mais comment se fait-il que des sentiments de discorde percent déjà l'horizon de la bonne entente?... La vertu de justice pourra-t-elle, seule, rendre certaines prétentions dangereuses et prouver à donner la mort à une institution de première importance? Je ne le crois pas.

"L'accord des volontés", par l'acceptation généreuse et volontaire d'une discipline établie et fixée dans des règlements, la soumission à l'autorité légitime choisie, se fera uniquement par la vertu de charité, vertu de renoncement et de sacrifices.

La charité fera donc aimer les œuvres de la justice. Ces principes posés, nous admettons facilement que toute coopération devient stable et viable en acceptant les vertus de justice et de charité sont à la coopération ce que les sèveaux sont au plancher d'un édifice.

J. Augustin FORTIN
(Le Progrès du Saguenay)



Dimanche le 25 la cloche semeuse de la machine pour le curé de notre curé, M. l'abbé Chartrand. C'est une joie pour tous de le savoir parmi nous: depuis longtemps nous espérons son arrivée; enfin le grand jour est arrivé et c'est avec joie que nous lui souhaitons la bienvenue. Nous espérons qu'il se plaira parmi nous.

Un accident qui aurait pu avoir des suites bien plus graves est arrivé à M. William Héard alors qu'il était à couper du grain. Il travaillait en avant de sa machine lorsque les chevaux partirent lui enfonçant une garde dans la cuisse, coupant nerfs et muscle et refoulant jusque dans la hanche. M. Joseph Desaulniers qui travaillait pas très loin de là vint à son secours. Il fallut lever la machine pour le sortir de là. Il fut de suite transporté à l'hôpital, où il est à l'université sous les soins de Dr Alexander. Son état est satisfaisant pour le temps. Nous lui souhaitons un prompt et complet rétablissement.

Le jeune Armand Lambert est venu près de se crever un œil, alors qu'il était à jouer. Il fut de suite transporté à l'hôpital où il passa quelques jours. Il est maintenant chez lui assez bien.

Le jeune Killiam Demers étant à défaire de la clôture, lorsque la broche se brisa l'atteignant dans l'œil et le crevant. Il passa une couple de semaines à l'hôpital et revint moins un œil. C'est bien de valeur un si jeune homme qui restera infirme. Nous lui offrons nos sympathies bien sincères.

Le jeune John Oreschuck se brisa un poignet en tombant de cheval. Il est à l'hôpital où il se rétablit assez bien.

Comme l'on peut voir nous venons de traverser une vague d'accidents dans un temps si pressé et dérange beaucoup.

M. et Mme. Wilfrid Dérubé sont les heureux parents d'une petite fille.

Mme Geo. Donahue est en visite chez sa mère Mme Alfred Dubord.

Les familles Lambert et M. Arthur Leblanc, Mme Alex Vagueois et Mme Annette Vagueois sont revenues d'un voyage à Banff passant par Jasper. Ils furent enchantés de leur voyage.

M. Thomas Mercier de Viking fut en tournée d'affaires à Beaumont, visitant en même temps chez M. Joseph St-Jacques.

A propos d'engrègement, ici comme ailleurs nous n'avons pas eu de formule bilingue, je me demande ayant vu de ces formules au bureau de poste, pourquoi elle n'ont pas toutes été faites bilingues, ce n'aurait pas fait mal, quelle soit toutes faites de même. Ensuite on s'prend aux registres de ci de ça qu'ils doivent pas les avoir demandés alors que c'est aux chefs qu'il faut s'en prendre. Faudrait-il toujours se battre. On les donna à Québec parce que là ils sont en majorité et qu'on ne veut pas leur déplaire, il semblerait qu'il n'y a qu'à Québec qu'on trouve des canadiens-français. On nous trouve bien pour les taxes ou toute autre chose mais pour nous donner justice on dirait qu'ils veulent nous faire bien sentir qu'ils sont les gouverneurs de pays et donneront ce qu'ils voudront. Je suis sûr que les enregistrés n'auraient pas remarqué ni trouver à redire que le dos de la carte soit en français, puisque c'est supposé être les deux langues officielles du pays, mais on semble bien vouloir nous faire sentir que nous passons au second plan et non avec égalité. Ce n'est pas tout, quand on est de passage, de dire quelques mots en français et de vanter les canadiens enfin de jeter de la poudre aux yeux. Il faut des gestes qui prouvent qu'on est bien sincère.

Depuis assez longtemps nous avons gardé le silence, cependant la mort n'est pas encore la maîtresse de notre paroisse. Elle frappa à tour de rôle jeunes et vieux, mais le bon Dieu continue de créer le monde et nos chers fidèles donnent encore beaucoup d'enfants à l'Eglise et à la patrie.

Disposons-nous de nombreux détails, qu'il me suffise de rappeler la visite pastorale de notre vénéré archevêque qui administra la confirmation à cinquante et un de nos chers enfants.

Dimanche le 19 août ont lieu notre pique-nique annuel. Température idéale, sports très intéressants et variés, repas succulents où la troupe ne manquait pas, tout semblait vouloir coopérer à rendre notre fête des plus agréables. Le soir, les amis artistes de Beaulieu nous servirent une intéressante soirée récréative. Mme Sabourin eut la bonté de faire les frais du chant et de la musique.

Parmi les visiteurs distingués qui rehaussèrent de leur présence notre fête, remarquons M. le curé Rortier de Val-Marie, Sask. M. le vicar. R. P. de Bonnyville, les RR. PP. Teston et Pelletier, O. M. L. de Leffort et le R. P. G. Tétrault, O. M. L. du Juniorat d'Edmonton.

A tous nos sincères remerciements.

TREOPHANE

argent comptant. Les jeunes familles sont spécialement invitées à venir s'établir ici. Une visite vous convaincra de nos dires.

Un Colon-Visateur

Les biscuits Sunland

Les biscuits Sunland

Les biscuits Sunland

Les biscuits Sunland

Les biscuits Sunland

Les biscuits Sunland

CARTES PROFESSIONNELLES

"NOUS VOUS SERVONS MIEUX"

DR L. O. BEAUCHEMIN
MEDECIN ET CHIRURGIEN
207-08 Edifice du Grain Exchange
Calgary, Alberta

L. P. Mousseau, M.D., L.M.C.C.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 526 et 527, Edifice Tégler
Résidence 9710-108 rue
Téléphone: 2-4-5-3

DOCTEUR A. BLAIS
SPECIALISTE: CHIRURGIE
3e étage, Edifice Banque de Montréal
Angle 1ère rue et avenue Jasper
Téléphone: 2-4-6-3-9

Dr E. Boissonneault, B.L., M.D.
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Bureau 323A, Edifice Tégler
Téléphone, résidence et bureau: 2-1-5-1-2

DR JOSEPH BOULANGER
MEDECIN ET CHIRURGIEN
Edifice Boulanger
Tél: 22009

DOCTEUR A. CLERMONT
DENTISTE
Docteur et chirurgie dentaire
230 Edifice Birk, Angle 104 rue et Jasper
Tél: 2-5-8-3-5 - Résid.: 8-2-1-1-3

A LOUER

DOCTEUR C. H. LIPSEY
DENTISTE
Heures: 9h. à 5h. 30
301 Edifice Tégler
Nous parlons français

J. ERLANGER
SPECIALISTE: Examens des yeux. Traitement de la vue. Ajustement de verres
303 Edifice Tégler
Edmonton, Alberta
Tél.: 2-7-4-6-3 -- Rés.: 2-6-5-8-7

DR A. O'NEILL
DENTISTE
397 Immeuble McLeod
Téléphones: Résid.: 3-1-7-1-7
Bureau: 2-4-4-2-1
Bilingue

P.-E. POIRIER, B.A., LL.B.
AVOCAT
Milner, Steer, Poirier, Martland & Bowker
Edifice Banque Royale
Avenue Jasper
Edmonton, Alta.

GERARD ST-GERMAIN, LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Avec M. Neil D. Maclean, C.R.
616 Edifice McLeod
Tél. 21456 - Rés. 83511
Edmonton

ERNEST A. COTE, B.Sc., LL.B.
AVOCAT ET NOTAIRE
Téléphone 28128
ETUDE SIMPSON & MACLEOD
24 Edifice Banque de Montréal, Edmonton

A LOUER

CARTES D'AFFAIRES

"VOTRE SATISFACTION EST NOTRE SUCCES"

CAREY ELECTRIC
CONTRACTEURS ELECTRICIENS
Lampes, appareils et motifs
10628-1092 rue
Edmonton, Alta.
Téléphone 2-2-7-7-2

MORIN & FRERES
ENTREPRENEURS EN CONSTRUCTION
Disposons-nous de nombreux détails, qu'il me suffise de rappeler la visite pastorale de notre vénéré archevêque qui administra la confirmation à cinquante et un de nos chers enfants.

NICHOLS BROTHERS
MACHINISTES
Fondeurs de culvres et de fer
Manufacturier de machines à moulins à scies
10103-956 rue
Téléphone: 2-1-8-1-1

ALBERTA DECORATORS
J. & H. THWAITES
Peintre, Décoration, Papier tenture
Téléphone: 2-2-7-7-8
10820-976 rue
Edmonton, Alta.

Edmonton Rubber Stamp
CO. LTD.
Fabricants d'étampes en caoutchouc et de sceaux
10637-101A, Edmonton
Tél: 26927

Coutts Machinery Co. Ltd.
Th. Coutts, gérant
Canadiens français, venez me voir
10589-956 rue
Edmonton, Alta.
Téléphone: 2-5-7-2-3

The PHILLIPS TYPEWRITER
CO. LIMITED
Dactylographes Royal, Standard et portatives
Réparations et fournitures pour toutes marques
10115-1006 rue
Edmonton, Alta.

MacCOSHAM STORAGE & DISTRIBUTING CO., LTD.
Emmagasinage et transport
Camions spéciaux pour meubles
Téléphone 2-6-3-6-1
Edmonton, Alta.

Dix sous par jour achètent un Dactylo portatif "Remington"
REMINGTON RAND LTD.
10520, Avenue Jasper
EDMONTON ALBERTA

H. MILTON MARTIN
MAISON FONDÉE EN 1906
ASSURANCES DE TOUTES SORTES
Tél.: 2-4-3-4-4 -- 721 Edifice Tégler

La Parisienne Drug Co. Ltd.
Spécialité de produits français
Commandes par la poste
10524, Ave Jasper
Edmonton, Alta.
Tél.: 2-6-3-7-4

Western Transfer & Storage
LIMITED
Transport et emmagasinage
Déplacements: meubles, pianos, etc.
Tél: 2-1-5-2-8
Edmonton, Alta.

SPECIAL: Northern-grown Grimms
Alfalfa, Gov. grade No. 1, at \$24.00 per 100.
CHICK FEEDS and BEE SUPPLIES
Capital Seed & Poultry Supply
10189-996 rue EDMONTON, ALTA

SELKIRK & YALE HOTELS
EDMONTON, ALTA
Situés dans le centre des affaires et des théâtres

WALTER RAMSAY, LTD.
Le premier fleuriste d'Edmonton
Fleurs pour toutes les occasions
Maggain: 10346, Ave Jasper
Serres: 11018-1006 Avenue
Tél: 23465
Tél: 27882

MUCKLESTON'S
Salon de beauté et de barbier
Téléphone 27651
10328 avenue Jasper

CAPITAL SHOE MFGS. LTD.
Spécialité de réparations
Fabricants de chaussures de qualité
Nous faisons la livraison
10636, Avenue Jasper
Téléphone 22516

A LOUER

Voyage Aubaine
dans
L'EST du CANADA
13 au 27 sep.

Limite du retour: 45 jours
Valide de toute station de la Colombie, de l'Alberta, de la Saskatchewan, du Manitoba et d'Ontario (Port Arthur, Armstrong et Sault Ste. Marie) à toute station dans l'Est du Canada (Port Arthur, Armstrong et Sault Ste. Marie).
Arrêts facultatifs à toute station.
Prix réduits également de l'Est à l'Ouest.

● Voyagez par train-Jouissez de votre voyage avec sûreté et confort - Trains climatisés sur toutes les lignes.
● Excellents repas aux prix modérés au wagon-réfectoire. Repas encore plus modérés servis à votre siège dans les wagons touristes ou wagons-dortoirs.
● Informations de votre agent.

CHEMIN DE FER NATIONAL DU CANADA

A LOUER

Ameublements de Bureaux en Bois et en Métal - Systèmes de Classements, le tout fabriqué au Canada.

OFFICE SPECIALTY MFG. CO.
10514 Ave. Jasper - Tél: 24608 - Edmonton

J. A. THIVIERGE
Seul technicien en Radio de langue Française à Edmonton, autorisé par le gouvernement
Tél: 21131-31792 10406 Ave Jasper

W. H. CLARK
LUMBER CO.
COURS A BOIS - GROS ET DÉTAIL
10330-1096 Rue
Téléphone 24165
EDMONTON, ALTA

QUE LES BAN- QUES

suite de la page 1

1. Que la Commission du BIE soit priée de fournir des facilités raisonnables dans les éleveurs de campagne et dans les terminaux pour les mouvements des grains fourragers.

2. Que les chemins de fer soient priés d'accorder des taux de transport domestique temporairement pour la Colombie-Britannique et l'Ontario, afin d'encourager le mouvement des grains.

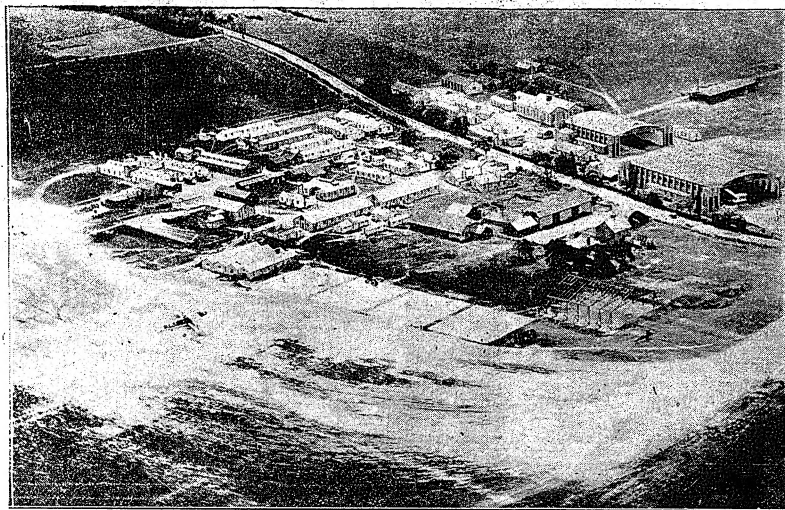
Garantie libre de toute charge

Etant donné que les récoltes de beaucoup de cultivateurs sont gravées de réclamationes légales, publiques et privées, et que d'autres créanciers insistent pour se faire payer, la conférence a cherché le moyen de s'assurer que la garantie du grain sur lequel la banque pourrait avancer soit libre de toute charge, au cas où le prêteur aurait à vendre. Il faudrait donc suspendre les réclamationes légales déjà enregistrées. On croit que le Dominion pourrait faire en vertu de la loi des mesures de guerre. S'il était nécessaire, les Chambres provinciales de l'Ontario pourraient se réunir pour légiférer dans le sens indiqué par les autorités fédérales.

La conférence a enfin recommandé que les avances soient faites par les banques existantes et que l'on applique aux prêts sur rails le principe déjà adopté pour la loi de l'immobilisation des demeures.

Le problème de la récolte et Ottawa

Le comité des représentants agricoles de l'Ouest ne s'est pas rendu à Ottawa, à cause de l'absence des principaux ministres qu'il devait voir; mais les propositions de la conférence de la semaine dernière ont été soumises, lundi, le 19 août dernier, à l'hon. J. G. Gardiner, ministre de l'Agriculture, et à l'hon. T. A. Crerar, ministre des mines et des ressources. Ils n'ont pu se prononcer au nom du gouvernement fédéral et ont simplement promis de soumettre les propositions le plus tôt possible au cabinet d'Ottawa.



Vus de vol d'avion du fameux aérodrôme de Croydon, un des plus beaux du monde et des mieux outillés, qui a été bombardé par les Allemands jeudi au cours du premier raid de la guerre sur le Greater London. Les raiders ont endommagé un certain nombre d'immeubles, dont une usine de parfums, dans la banlieue, mais ils n'ont pas réussi à causer de graves dommages à l'aérodrôme. On continue aujourd'hui à débarrasser les débris d'une maison au cas où l'on y trouverait des victimes. On annonce officiellement que quatre personnes ont été tuées et que 30 autres personnes ont été blessées au cours du raid sur Croydon.

CARNET SOCIAL

Dans le courant de la semaine dernière, un beau thé a été donné au Macdonald par les Bonnes Amies, en l'honneur de Mlle Gertrude Baril, plusieurs fois la présidente. La partie musicale fut exécutée par Mlle Béatrice Mercier et Mlle Madeline Hurlbise tant les que Mme R. Hurlbise fit la présentation d'une jolie table à café.

Parmi les membres et amies présentes on vit:

Mlle Emma Turgeon, Mlle Julie Chatain, Mlle Simone Bonin, Mlle Léonore Mercier, Mlle Madeline Hurlbise, Mlle Marguerite Hurlbise, Mlle Marie Lamy, Mlle Gertrude Lemieux, Mlle Gertrude Pervieux, Mlle Thérèse Vallée, Mlle Paulette Crévoilin, Mlle Gabrielle Mercier, Mlle Simone Barbeau, Mlle Jeanette Langlois, Mlle Jacqueline Sylvestre, Mlle Simone Baril, Mlle Françoise Sylvestre, Mlle Germaine Quilichini, Mlle Charlotte Bernier, Mlle Marie-Claire Barbeau, Mlle Alberta Bernier, Mlle Lucie Boucher, Mlle Jacqueline Gabelle, Mlle Laura Martin, Mlle Suzanne Dame, Mlle Thérèse Mercier, Mlle Thérèse Kérouk, Mlle Claire Chatain, Mlle Mlle Thérèse Sabourin, Mlle Anna Fillion, Mme A. Brissette, Mme C. Brissette, Mme R. Bouchard, Mme G. Baril, Mme P. Chatain.

Mlle Maryvonne Roy est revenue de vacances chez sa tante, Mme N. Trudel, à St-Paul.

Mlle Marie Kérouk a passé quelque temps à Bonnyville et St-Paul, dans les familles Vallée et Pitre.

Nos félicitations à Mlle Paulette Crévoilin, nommée secrétaire de l'hon. Lucien Maynard, Ministre des Affaires Municipales.

Mme J. A. Kérouk a en visite sa sœur Mlle Antoinette Baril, et sa belle-sœur Mlle J. A. Prenovault avec sa fille Mlle Annette, toutes de St-Basile, Man.

L'hon. Dr. A. Blais est revenu d'Ottawa, où il a pris part à la première session depuis sa nomination au Sénat.

A la messe de 7.30, lundi le 19 août le Rév. P. Boucher, O. M. I., célébrait à l'église St-Joachim le mariage de Mlle Gertrude Baril, et M. Adrien Blais, fils de M. et Mme R. Blais décédés. Toute la chorale était présente, dirigée par M. Gédéon Pélissier, avec Mme A. Brissette et Mlle Gaby Pervieux. La réception eut lieu chez M. et Mme J. Chatain, oncle et tante de la mariée. L'hon. Lucien Maynard donna le discours de circonstance.

Après un voyage à Jasper et Banff, les nouveaux mariés s'établiront en ville.

Jeudi dernier le Rév. P. H. Routher, O. M. I., a baptisé Jean-Edmond Léon Côté, fils de M. et Mme Jean Côté, Parrain et marraine: M. et Mme Paul Côté, oncle et tante du bébé.

Après avoir passé la fin de semaine chez ses parents, M. et Mme C. E. Gariépy, M. Pierre Gariépy est retourné à Jasper Lodge où il est employé pour les mois d'été.

Mlle Maryvonne Roy est revenue de vacances chez sa tante, Mme N. Trudel, à St-Paul.

Mlle Marie Kérouk a passé quelque temps à Bonnyville et St-Paul, dans les familles Vallée et Pitre.

Nos félicitations à Mlle Paulette Crévoilin, nommée secrétaire de l'hon. Lucien Maynard, Ministre des Affaires Municipales.

Mme J. A. Kérouk a en visite sa sœur Mlle Antoinette Baril, et sa belle-sœur Mlle J. A. Prenovault avec sa fille Mlle Annette, toutes de St-Basile, Man.

L'hon. Dr. A. Blais est revenu d'Ottawa, où il a pris part à la première session depuis sa nomination au Sénat.

M. et Mme P. E. Poirier sont revenus de villégiature à Alberta Beach.

M. et Mme Roméo Bouchard accompagnés de Mme A. Giroux ont passé quelque temps au Lac Pyramide et environs, dans le Parc National de Jasper.

Mme Henderson et son fils Roy sont revenus de Jasper.

M. Jean-Baptiste Boulanger fils du Dr et Mme J. Boulanger est parti jeudi dernier pour Montréal, pour finir sa philosophie au Collège des Jésuites, Jean de Brébeuf ainsi que l'entraînement militaire avec le Canadian Officers Training Corps. Avant de reprendre ses cours.

WEYGAND A DECIDE DE RAJEUNIR SON ARMEE

180 officiers supérieurs de l'armée française ont été mis à leur retraite. — Tous ont atteint l'âge de 62 ans fixé par le maréchal Pétain.

Vichy — Pratiquement tous les officiers supérieurs de l'armée qui étaient en service actif lors de l'invasion de la France ont été mis à leur retraite par un décret du ministre de la Défense nationale, Maxime Weygand. Ces officiers, au nombre de 180, ont atteint la nouvelle limite d'âge de 62 ans fixée par le maréchal Pétain, chef de l'Etat.

Parmi les officiers mis à leur retraite, il y a les généraux Prioux et Blanchard ainsi que sept autres généraux de l'armée du nord qui fuient la première à rencontrer la "blitzkrieg" allemande; le général Nogues, général résident au Maroc; le général Wells, commandant des forces françaises dans le nord de l'Afrique.

Prioux est le héros des opérations d'arrière-garde qui ont couvert la retraite des alliés vers Dunkerque où le général fut fait prisonnier dans un tank au moment où ses dernières unités motorisées essayaient de garder un dernier passage pour permettre aux derniers hommes de se retirer.

Ce décret a pour objet de faciliter la promotion de plus jeunes officiers et de rajeunir la structure militaire de la France.

PROPAGANDE ALLEMANDE AUX ETATS-UNIS

LONDRES. — Le correspondant diplomatique du "Standard" journal de lord Beaverbrook, affirme que l'Allemagne s'apprête à lancer une vaste campagne de propagande aux Etats-Unis afin de briser la résistance anglo-américaine au nazisme et de détacher les Etats-Unis de l'Angleterre. La propagande allemande préconiserait l'Union de l'Amérique du Nord — y compris le Canada — et suggérerait que l'Amérique doit se désintéresser de l'Europe et de l'Afrique.

Le correspondant affirme que l'ennemi compte encore lancer un mouvement du "Canada aux Canadiens" pour ramener le Canada à sortir du Commonwealth britannique des nations.

OBJETS PERDUS

suite de la page 1

Et cet esclavage matrimonial se continua ainsi pendant une décennie, elle laissant pleurer les ordres, lui se courbant avec silence et résignation.

Pourtant un soir après 10 ans de fidélité exemplaire, de soumission héroïque, cet homme s'oublia et se grisa d'un vin capiteux, qui fit jaillir en lui la source jusqu'alors tarie de sa combativité et de son indépendance.

Il partit d'un pas résolu vers sa demeure, prêt à affronter les foudres vengeresses de sa femme et même le bombardement du rouleau à pâte. C'est ce qu'il fit. L'épouse s'étonna d'abord de cette résistance imprévue, pleura ensuite, comme jamais auparavant mais sans réussir à toucher ce cœur d'homme, qui semblait changé en pierre. Folle de colère, elle fit sa valise, ramassa tout l'argent disponible et le livra de banque et partit en claquant la porte. Il ne la revit plus.

Après quelques jours le mari stoïque téléphona au quotidien cette petite annonce classée, "pour mettre, comme il le disait, dans la colonne des objets perdus":

"Perdus une femme et un portefeuille. Prière de rapporter le portefeuille et de garder la femme en récompense".

MAXENCE

PETAÏN APPROUVE LES ETATS-U.

Une nation a le devoir de se prémunir contre l'invasion "LA FRANCE RESTERA UNE DEMOCRATIE"

VICHY (France). — Le chef d'état Philippe Pétain a déclaré qu'il approuvait la décision que le peuple

LA GUARDIA MINISTRE DE LA GUERRE

NEW-YORK. — Le "World-Telegram" publie en première page une nouvelle, disant que les associés du maire La Guardia, de New-York, ont déclaré qu'ils ne seraient pas nommés à la guerre des Etats-Unis, et qu'ils se retiendraient à la maison.

Le maréchal Pétain a fait ces assertions au cours d'une conférence qu'il a accordée aux journalistes. Il a également dit, entre autres choses: "Je ne critique point l'Angleterre. Je ne puis l'accuser. Toute nation a le droit de se défendre. Je crois que la France a été laissée seule trop tôt pour faire la guerre mais je ne veux pas m'adonner au ressentiment."

Le maréchal affirme que la République française existe encore. Aux journalistes qui lui demandent si la France s'achemine vers une dictature totalitaire, il cite en exemple la Suisse. "Là, dit-il vous avez de la liberté et, en même temps, de la discipline. Ici, nous resterons une démocratie où chacun fera ce qui lui plaît."

On lui demande: "La France voit-elle d'un œil sympathique les précautions que prennent les nations américaines de s'armer contre les éventualités?"

"Certainement, répondit-il. Une nation doit pouvoir se défendre contre l'invasion et doit avoir les moyens de ce faire. Non seulement elle a le droit, mais elle a le devoir. Elle doit étudier les dangers possibles. Elle doit décider quels préparatifs militaires sont nécessaires pour éloigner ce danger. Les techniciens doivent être responsables des besoins matériels."

Le maréchal Pétain a fait ces assertions au cours d'une conférence qu'il a accordée aux journalistes. Il a également dit, entre autres choses: "Je ne critique point l'Angleterre. Je ne puis l'accuser. Toute nation a le droit de se défendre. Je crois que la France a été laissée seule trop tôt pour faire la guerre mais je ne veux pas m'adonner au ressentiment."

Le maréchal affirme que la République française existe encore. Aux journalistes qui lui demandent si la France s'achemine vers une dictature totalitaire, il cite en exemple la Suisse. "Là, dit-il vous avez de la liberté et, en même temps, de la discipline. Ici, nous resterons une démocratie où chacun fera ce qui lui plaît."

On lui demande: "La France voit-elle d'un œil sympathique les précautions que prennent les nations américaines de s'armer contre les éventualités?"

"Certainement, répondit-il. Une nation doit pouvoir se défendre contre l'invasion et doit avoir les moyens de ce faire. Non seulement elle a le droit, mais elle a le devoir. Elle doit étudier les dangers possibles. Elle doit décider quels préparatifs militaires sont nécessaires pour éloigner ce danger. Les techniciens doivent être responsables des besoins matériels."

AVIS AUX CREANCIERS

Succession de feu Napoléon Auclair de North Edmonton — marchand

AVIS est par les Présentes donné que toutes personnes ayant des réclamationes contre la succession du défunt Napoléon Auclair décédé le 17 juillet 1940 sont tenues de faire à Me Paul E. Poirier, (avocat de l'exécutrice Antoinette McAniff), Edifice Banque Royale, Edmonton Alberta, le ou avant le 16 octobre 1940, l'état complet et dûment vérifié de leurs réclamationes et de toutes créances détenues par elles et qu'après cette date l'exécutrice disqualifiera les biens du défunt entre les ayants-droits ne tenant compte que des réclamationes ainsi présentées ou qui auront été portées à sa connaissance.

Edmonton, le 22 août 1940
Paul E. Poirier,
avocat de l'exécutrice,
Edifice Banque Royale,
Edmonton, Alberta.

AVIS PUBLIC

Prenez avis que Napoléon Meunier de Morinville, Alberta, a été nommé Gardien de Fourrière pour la Ville de Morinville, que la dite Fourrière est située à sa résidence faisant partie N.E. 1/4 de Sec. 33, Tp. 55 R. 25 Ouest et que le bureau des Postes est le lieu où sont affichés les avis.

Daté ce 17 août 1940.

J.-B. DALPHOND,
Sec. Trés.

FEMMES DEMANDEES

Intelligentes, pouvant démontrer à domicile les avantages pour le public d'acheter les nécessités FAMILLES. Servons déjà marché immense. Commission généreuse. Revenus illimités. Pour détails et catalogue: FAMILLES, 570 St. Clément, Montréal.

Pour GRANDIR

développer muscles, maigrir, améliorer santé, vue, gagner l'automobile, réussir. Envoyez 10c. London, 186, Denbigh East, Montréal. 47-51P.

publique française existe encore. Aux journalistes qui lui demandent si la France s'achemine vers une dictature totalitaire, il cite en exemple la Suisse. "Là, dit-il vous avez de la liberté et, en même temps, de la discipline. Ici, nous resterons une démocratie où chacun fera ce qui lui plaît."

On lui demande: "La France voit-elle d'un œil sympathique les précautions que prennent les nations américaines de s'armer contre les éventualités?"

"Certainement, répondit-il. Une nation doit pouvoir se défendre contre l'invasion et doit avoir les moyens de ce faire. Non seulement elle a le droit, mais elle a le devoir. Elle doit étudier les dangers possibles. Elle doit décider quels préparatifs militaires sont nécessaires pour éloigner ce danger. Les techniciens doivent être responsables des besoins matériels."

Le maréchal Pétain a fait ces assertions au cours d'une conférence qu'il a accordée aux journalistes. Il a également dit, entre autres choses: "Je ne critique point l'Angleterre. Je ne puis l'accuser. Toute nation a le droit de se défendre. Je crois que la France a été laissée seule trop tôt pour faire la guerre mais je ne veux pas m'adonner au ressentiment."

Le maréchal affirme que la République française existe encore. Aux journalistes qui lui demandent si la France s'achemine vers une dictature totalitaire, il cite en exemple la Suisse. "Là, dit-il vous avez de la liberté et, en même temps, de la discipline. Ici, nous resterons une démocratie où chacun fera ce qui lui plaît."

Cette semaine chez H. Wilson

THE CEYLON SPECIAL, la livre	48c
CAPES, la livre	38c
SPECIAL, la livre	25c
Gros moulu, la livre	25c
FLOCONS DE MAIS "Kellogg's" Spécial, 3 paquets	21c
HOMARD	
LA BOITE 3 onces	18c
6 onces	30c
EPICES MELANGES, pour cornichons	25c
LA BOITE	25c
MOUTARDE "Blue Ribbon" en vrac	35c
LA BOITE	25c
GRAINE DE MOUTARDE	25c
LA BOITE	25c
GRAINE DE CELERI	25c
LA BOITE	25c
FRUITS A CONSERVES	
PECHES "Freestone" No 1	\$1.60
PRUNEUX DE LA Colombie	\$1.19
LA BOITE	

Henry Wilson

Place du Marché — 10157-99e rue — Tél. 27210

POUDRE AUX YEUX

Nous savons tous que nous sommes dans une lutte sans merci. Les Officiers du Cartel le savent-ils? Si les officiers du Cartel le savent pourquoi essayent-ils de profiter de la guerre? Ce n'est pas le temps pour d'aussi abominables tactiques.

Pourquoi donc faut-il mêler la connaissance d'importantes décisions nationales avec la propagande du Cartel, telle que celle qui a paru récemment sous les titres de "Humanity Has Struck Its Tent" et "Eternal Vigilance Is The Price Of Liberty"?

Si les officiers désirent réellement donner aux membres du Cartel des informations satisfaisantes et croient que "l'éternelle vigilance est le prix de la liberté" nous leur suggérons deux questions qui se posent souvent dans l'esprit des ex-membres du Cartel.

Quand fera-t-on un paiement sur les \$29,000,000 qui ont été pris pour fins d'Éleveurs et de Réserves Commerciales?

Ces officiers réalisent-ils que pas même un pour cent d'intérêt a été payé sur cet argent pendant 10 longues années?

Nous pourrions poser beaucoup d'autres questions, mais nous sommes en guerre.

Line Elevators Association

Chez EATON Vendredi!

Durant les derniers mois combien de sortes de poisson avez-vous servi? Sept ou huit? — cinq ou six? — comment, seulement trois ou quatre? Dans ce cas, vous manquez une bonne et saine nourriture! Chez EATON nous avons un choix immense — plus de quarante différentes sortes — fraies, gelées, saies, fumées, épicées. Certaines variétés viennent des Océans Atlantique et Pacifique et de lacs aux eaux fraîches. De plus, le seul fait qu'ils sont vendus par EATON signifie qu'ils sont vendus dans les conditions les plus sanitaires possibles — ces comptoirs modernes sont aussi froids et aussi propres qu'ils en ont l'air!

Comptoir du Poisson, sous-sol

VIANDES et POISSONS

Aubaines pour vendre

MORUE — Frais Filet	Livre 13c
FILET de POISSON BLANC	Livre 16c
STEAK ALOYAU	Livre 15c
PATTES de MOUTON, entières ou demies Lb. 14c	
ROTI de VEAU, Epaules	Livre 9c
FOIE de PORC, en tranches	Livre 11c
COTELETTES, fraiches	4 livres 25c
EPAULES de PORC, style Picnic	Livre 17c
COTTAGE ROLL, tranché	Livre 27c
JAMBON BOUILLI tranché	Livre 40c
FOIE en pain, tranché	Livre 25c
SAUMON COHOE	Livre 19c
FLETAN, moyen	Livre 20c

T. EATON CO. LIMITED